



SELECCIÓN DE NOTICIAS COMERCIO
INTERNACIONAL Y NEGOCIACIONES
COMERCIALES

NEWS REVIEW
INTERNATIONAL TRADE AND
NEGOTIATIONS

*Un insumo de la Red Latinoamericana de
Política Comercial (LATN) de
FLACSO/Argentina con el apoyo de IDRC
(International Development Research Centre).*

*A contribution of the Latin American Trade
Network (LATN) at FLACSO/Argentina, with
the support of the International Development
Research Centre (IDRC).*

1.- OPINION.-

"Comentario internacional: La pelea de Chávez con el sur" por Andrés Oppenheimer

2.- OMC / INTERNACIONAL.-

France, Japan signal tough farm stance at WTO
WTO Investigates EU Banana Import Rules
EU will not withdraw case at WTO
Europa todavía no definirá al nuevo director gerente del FMI

3.- ASIA / PACIFICO.-

Singapore says it expects to conclude free trade agreement with China by 2008
Indo-Russian JSG proposes to boost bilateral trade
New Indo-Canadian CEO group talks free trade

4.- AMERICA CENTRAL / ANDINOS.-

México y Panamá ratifican interés en asociarse a la CAN
Países andinos definirán hoy estrategia de negociación para acuerdo con Unión Europea
Colombia: Se inicia negociación con Canadá para un tratado de libre comercio
Ecuador ratificó que demandará a Colombia en corte
EEUU y Bolivia recomponen sus relaciones bilaterales

5.- CONO SUR.-

Acordo de veículos com Mercosul não é prioridade para UE
Paraguay apoya a Brasil en el aumento del arancel externo común del Mercosur
Paraguay no aprobará aún ingreso de Venezuela al Mercosur
EUA querem Mercosul sem Chávez
Argentina reduce su déficit con Brasil en 12%

1.- OPINION.-

"Comentario internacional: La pelea de Chávez con el sur" por Andrés Oppenheimer
El Comercio / Perú, 09/07/2007

(...) Chávez amenazó con retirarse del Mercosur si los congresos de Brasil y Paraguay no ratifican la entrada de Venezuela en el bloque en los próximos tres meses. Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay habían admitido a Venezuela en el Mercosur el año pasado, pero el tratado necesita ser ratificado por los respectivos congresos. "No estamos desesperados por entrar a un viejo Mercosur que no quiera cambiar", dijo Chávez, añadiendo que el bloque comercial de Sudamérica

está "signado por el capitalismo y la competencia feroz". En una creciente guerra de palabras con Brasil, Chávez había acusado anteriormente a los legisladores brasileños de ser loros de EE.UU. por no ratificar la entrada de Venezuela en el Mercosur. El Congreso brasileño había aplazado la ratificación por la reciente decisión de Chávez de no renovar la licencia de la estación de televisión privada más independiente de Venezuela, RCTV. Brasil pidió, a través de su canciller Celso Amorim, que Chávez hiciera un gesto de buena voluntad hacia el Congreso de Brasil. Chávez respondió diciendo que las declaraciones de Amorim eran impertinentes. Les pregunté a dos conocidos columnistas políticos --uno en Caracas, la otra en Brasilia--, si los últimos encontronazos de Chávez con sus vecinos significan el fin de su proyecto de liderazgo sudamericano, o si es una tormenta en un vaso de agua. Alberto Garrido, columnista del diario venezolano "El Universal", me dijo que la confrontación va a cambiar el rumbo de la política de Venezuela en América del Sur. Chávez se ha estrellado contra un muro de ladrillos al tratar de convertir al Mercosur en un bloque revolucionario, y Brasil y Argentina han chocado con un muro semejante en su intento de lograr que la incorporación de Chávez al Mercosur ayude a moderar su retórica ahuyentadora de inversiones, dijo Garrido. Los grandes planes de Venezuela de una alianza sudamericana contra EE.UU. no están yendo a ningún lado. "Se acabó el proyecto del Mercosur revolucionario, lo que Chávez llamó el eje de liberación estratégico del sur, Caracas-Brasilia-Buenos Aires", me dijo Garrido. "Lo que le queda es encabezar la Alternativa Bolivariana de las Américas (ALBA) de Venezuela, Cuba, Bolivia, Ecuador y Nicaragua". Efectivamente, Chávez dijo, hablando sobre los problemas de Venezuela para entrar en el Mercosur, que su prioridad principal en la región será fortalecer el ALBA. Pero Eliane Cantanhede, columnista política del diario brasileño "Folha de Sao Paulo", tiene una visión ligeramente diferente. Según ella, el Congreso brasileño quizás termine ratificando la entrada de Venezuela en el Mercosur, y las tensiones de Chávez con Brasil quizás disminuyan, por tres motivos: el presidente Lula es un conciliador por naturaleza, Brasil tiene grandes inversiones en Venezuela, y el Congreso brasileño está fragmentado y debilitado por escándalos de corrupción (...). Mi opinión: si los congresos de Brasil y Paraguay ratifican la entrada de Venezuela en el Mercosur, el bloque sudamericano probablemente termine paralizado por tensiones internas. Chávez va a tratar constantemente de convertirlo en un bloque "revolucionario", y Brasil de mantener su estatus original de pacto aduanero. Como resultado, el Mercosur tratará de ser una cosa y otra, y terminará no siendo nada. De manera que lo más probable es que, en los próximos meses, Chávez concentre todos sus esfuerzos en fortalecer el ALBA, la alianza de Venezuela con Cuba, Bolivia, Ecuador y Nicaragua, con ayuda exterior de Irán. El mismo Chávez lo dijo el fin de semana pasado --considerando sus últimos roces con Brasil-- que es el único camino que le queda.

2.- OMC / INTERNACIONAL.-

France, Japan signal tough farm stance at WTO

Reuters / UK, 12/07/2007

French President Nicolas Sarkozy told his Agriculture Minister Michel Barnier on Wednesday to ensure European Union concessions in global trade talks were met by equivalent efforts from other powers. And in another statement underlining the problems facing the World Trade Organisation's Doha Round, a similar message was delivered in Geneva by Agriculture Minister Norihiko Akagi of Japan, whose farmers also have strong political clout. "You will ensure that the efforts agreed to by the European Union in the framework of the WTO negotiations are compatible with our objectives on agricultural matters, and compensated for by efforts on a strictly equivalent level by our partners," Sarkozy said in a letter to Barnier. "No-one should have to doubt our determination to support our agriculture and fishery," Sarkozy said. Talks between the United States, the European Union, India and Brazil to try to shape a formula to rescue the troubled round collapsed last month over the size of needed tariff and subsidy cuts, particularly in farming. France insists it will not permit the round to undermine its agricultural sector and has warned the European Commission, which negotiates on behalf of the 27-nation bloc, against making further farming concessions in the WTO talks. Meanwhile, President George W. Bush and Indian Prime Minister Manmohan Singh

discussed the troubled world trade talks during a phone call on Wednesday. "They also agreed on the need to provide leadership to achieve a successful Doha round," White House National Security Council spokesman Gordon Johndroe said (...).

WTO Investigates EU Banana Import Rules

Forbes / USA, 12/07/2007

The World Trade Organization will re-examine the European Union's rules for banana imports at the request of the United States, trade officials said Thursday. The move revives one of the longest-running disputes within the WTO. The United States claims that the EU's banana importation rules favor producers from African and Caribbean countries over exporters from the U.S. and Latin America in contravention of global trade rules. The WTO has consistently ruled against how the EU sets tariffs for the fruit, forcing the 27-nation bloc to overhaul a system that grants preferential conditions mainly to former British and French colonies. Latin American producers and banana companies based in the United States have long complained about the preferences. The U.S., in 1999, and Ecuador a year later both won the right to impose trade sanctions on European goods after the Geneva-based trade referee found the EU's rules to be illegal. The WTO will now convene a compliance panel to decide whether Brussels has implemented this ruling, after the EU blocked a first request for the panel's establishment. The rules are already being investigated because of a similar request by Ecuador in March. Colombia has since initiated its own complaint against Brussels' tariffs. Jamaica, Cameroon, Panama, Nicaragua, Japan, Dominican Republic, Brazil and Dominica have also asked to be consulted in the case. U.S. trade officials said they delayed requesting the panel in the hope of reaching a negotiated settlement with the Europeans.

EU will not withdraw case at WTO

Times of India / India, 07/07/2007

The European Union will not immediately withdraw its case against India in the WTO on high import duties levied on wines and spirits despite the country scrapping additional customs duty on the beverages. "We have to study in detail the Indian action, so it is a bit premature to speak about the suspension of the panel procedure at this point," Stephen Adams, the spokesperson in EU Trade Commission, said. India's central government on July 3 removed additional customs duty of up to 150% on wines and spirits. But it also proposed to empower state governments to levy taxes on imported products equivalent to the excise duty domestic manufacturers pay. The EU is also opposed to this and awaiting an official word from Indian government on the issue. "The European Commission will now continue to monitor the situation on the ground to make sure no new discriminations appear at state level," Adams said, while welcoming the removal of additional customs duty. "The duties on European wines and spirits at the state level in India are among the highest in the world," he said. "The removal of the discriminatory duties is good news for European spirit and wine makers, who have been badly disadvantaged by Indian measures for many years," Adams said. He, however, expressed dissatisfaction on India's decision to raise the basic customs duty on wines to 150% from 100% earlier. The EU as well as the US had in separate complaints against India before the WTO said that their wines and spirits attract taxes that aggregate up to 550% even though the country is only entitled to cap the duties at 150% under the WTO agreements.

Europa todavía no definirá al nuevo director gerente del FMI

ADN Mundo / Argentina, 09/07/2007

El consejo directivo del Fondo Monetario Internacional (FMI) mantendrá hoy una reunión informal en la que se tratará sobre el proceso de selección de un nuevo director gerente de la institución, tras la dimisión de Rodrigo Rato que anunció el pasado 28 de junio que abandonará el cargo en octubre. Desde su creación, existe la norma no escrita de que europeos y estadounidenses ocupen la presidencia del FMI y del Banco Mundial (BM) respectivamente. Tras

la reciente marcha de Paul Wolfowitz de la presidencia del BM, EEUU reaccionó con rapidez proponiendo la candidatura de Robert Zoellick, quien tomó posesión del cargo la semana pasada. Sin embargo, después de anunciarse la dimisión de Rodrigo Rato al frente del FMI, la Unión Europea (UE) todavía no ha designado a su candidato. Por su parte, los ministros de Economía de la UE mantendrán hoy y mañana un encuentro en Bruselas en el que tratarán de resolver la situación mientras crecen las presiones por parte de los países emergentes para acabar con el reparto de poder en las instituciones internacionales. El debate se da en un momento en el que ambos organismos se plantean reformas que consigan reconocer la influencia de China y otras economías emergentes en la economía mundial. De este modo, los miembros asiáticos, latinoamericanos, africanos y de Oriente Medio del FMI habrían solicitado la reunión del consejo directivo del organismo para evaluar la apertura del proceso de selección de un nuevo director gerente entre candidatos de todo el mundo y no sólo europeos.

3.- ASIA / PACIFICO.-

Singapore says it expects to conclude free trade agreement with China by 2008

International Herald Tribune / Francia, 12/07/2007

Singapore's deputy prime minister said the city-state expects to conclude a free trade agreement with China next year, a newspaper reported Thursday. "We think one to two years could be a reasonable time(frame) to look at," Wong Kan Seng was quoted as saying in The Straits Times newspaper, adding that Beijing worked with a similar timeframe for its own free trade negotiations. Wong was speaking to reporters on Wednesday after co-chairing a meeting with visiting Chinese Vice Premier Wu Yi, the report said. Singapore and China have held three rounds of meetings since starting free trade discussions last year. A fourth round will take place in September, it said. The city-state is China's seventh-largest trading partner, while China is Singapore's third-largest partner. Bilateral trade hit US\$40.85 billion (€29.7 billion) last year, the report said. China urged Singaporean businesses to seize opportunities that have opened up in the country, including in the services and energy conservation and environmental protection sectors, the paper said. "Americans and Japanese have all shown keen interest ... I hope visionary business people in Singapore can move first and acquire an early advantage," Wu was quoted as saying. The two countries signed five memoranda of understanding for cooperation in areas such as human resource development, health and environment, and water resources, the report said. A Singapore-China free trade agreement is expected to spur an ongoing process by Southeast Asian nations to create a regional free trade area with China. Plans were set in 2002 for the free trade zone that will create a market of about 1.8 billion consumers and economic activity totaling more than US\$2 trillion (€1.6 trillion). Southeast Asia is a key market for Chinese manufacturers, as well as a source for energy, rubber, minerals and other natural resources.

Indo-Russian JSG proposes to boost bilateral trade

The Hindu / India, 12/07/2007

The Indo-Russian Joint Study Group (JSG) has finalised its report proposing a set of recommendations to boost bilateral trade to US\$ 10 billion in two years, according to officials. The JSG co-chaired by the Commerce Secretary, G K Pillai, and president of Kremlin think-tank Centre for Strategic Research (CSR), Mikhail Dmitriyev, at its fourth meeting here on Tuesday completed its mission by finalising the report to be sent to the governments of India and Russia for approval. The report contains a set of comprehensive recommendations for the governments and business communities of India and Russia evolved by the multi-disciplinary experts of the two countries for the substantial increase in bilateral trade in merchandises, services and flow of mutual investments. According to Pillai, who signed the protocol of the JSG concluding session on behalf of India a Commerce Secretary-level Joint Task Force (JTF) would be set up by the end of this year when Prime Minister Manmohan Singh is scheduled to visit Moscow for summit talks with President Vladimir Putin. The Indo-Russian JTF will monitor the implementation of the JSG report with the

ultimate goal of concluding Comprehensive Economic Cooperation Agreement (CECA) and Free Trade Agreement (FTA) between the two countries when Russia joins the World Trade Organisation.

New Indo-Canadian CEO group talks free trade
Embassy / Canada, 11/07/2007

On the heels of an investment agreement between the two countries, Indian and Canadian business leaders are studying the feasibility of a free trade agreement, with the results expected by the end of the year, India's high commissioner said. The Conservative government has made the strengthening of economic relations with the quickly emerging economy one of its main priorities. It appears intent on taking the relationship to the next level, continuing down the path started by the Jean Chrétien and Paul Martin governments following decades of strained relations over India's use of Canadian technology to construct its nuclear weapons program. The two countries have already signed a science and technology co-operation agreement, and the first Canada-India CEO roundtable was held in March when the Canadian Council of Chief Executives led a trade mission to the country. When International Trade Minister David Emerson and his Indian counterpart, Kamal Nath, then announced last month the completion of a Foreign Investment Promotion and Protection Agreement, a second roundtable was held. With the FIPA complete, the CEOs agreed in Montreal to establish a task force to study the feasibility of a free trade agreement, Indian High Commissioner Rajamani Lakshmi Narayan said. It was unclear how the task force will report back to government. "With a FIPA on the table now, it's a free trade agreement we'll be looking at," Mr. Narayan said last week. "We have a CEOs' forum with Indian and Canadian CEOs. They are going to do a study. In other words, the industry is going to look at it and see what's in it for us on both sides. And once that is done, then I think the governments will get together." Trade between the two countries reached \$3.6 billion last year, a 54 per cent increase over 2005, while bilateral investment continues to increase significantly, though primarily with Indian companies buying Canadian businesses (...).

4.- AMERICA CENTRAL / ANDINOS.-

México y Panamá ratifican interés en asociarse a la CAN
AFP / Ecuador, 09/07/2007

México y Panamá ratificaron su interés en asociarse a la Comunidad Andina (CAN), dijo este viernes el secretario general de ese organismo, Freddy Ehlers, quien visitará ambos países para avanzar en un posible acuerdo. "Ya hemos avanzado (en las conversaciones) y ha habido los primeros encuentros. Voy a hacer una visita oficial, espero que en agosto, máximo hasta septiembre, tanto a México como a Panamá, porque las cancillerías de los dos países nos han ratificado su gran interés de asociarse con la CAN", sostuvo.

Países andinos definirán hoy estrategia de negociación para acuerdo con Unión Europea
Gestión / Perú, 13/07/2007

El Ministerio de Comercio Exterior y Turismo del Perú autorizó viaje de un equipo de representantes de este portafolio para participar en la primera reunión de las negociaciones para un Acuerdo de Asociación entre la CAN y la UE que se realizará los días 17 y 18 de julio en Bruselas. Al respecto, la ministra Mercedes Aráoz indicó que estos funcionarios se reunirán con sus pares de la UE para definir los métodos y modalidades de negociación, qué pasos se va a seguir, cuántas mesas se conformarán, cuántas rondas se realizarán, entre otros aspectos. Sobre temas pendientes, expresó que hoy se reunirá en Lima la Comisión de la CAN integrada por titulares de Comercio Exterior. Recordó que esta semana los técnicos de los países de la CAN desarrollaron una serie de reuniones buscando alcanzar puntos de aproximación de encuentro en

los temas concernientes a la integración como el Punto Inicial de Desgravación (PID). "El viernes (hoy) ya deberíamos tener una propuesta de trabajo para la negociación con la UE", anotó.

Colombia: Se inicia negociación con Canadá para un tratado de libre comercio

Portafolio / Colombia, 13/07/2007

Colombia tendrá acceso preferencial a un mercado que importa el 4,5 por ciento del total mundial y que se posiciona como el quinto país del mundo por su volumen de comercio. Esto será posible cuando concluya el proceso de la negociación para un Tratado de Libre Comercio TLC con Canadá, cuya primera ronda se desarrollará a partir del próximo lunes, y durante una semana, en las instalaciones de la Universidad del Pacífico, en Lima. La Ronda arranca en paralelo con la visita que, luego de treinta años de ausencia, realiza a Colombia un Primer Ministro canadiense. El señor Stephen Herper se reunirá con el presidente Alvaro Uribe Vélez y en la agenda primarán los temas de comercio, inversión y turismo. Para el ministro de Comercio, Industria y Turismo, Luis Guillermo Plata, esta nueva negociación obedece a la política de internacionalización de la economía colombiana, que busca obtener acceso preferencial estable y de largo plazo en los principales mercados del mundo.

Ecuador ratificó que demandará a Colombia en corte

El Universo / Ecuador, 13/07/2007

El Ministerio de Relaciones Exteriores ratificó ayer, en un comunicado, que al Ecuador le asiste "todo derecho" a demandar a Colombia ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya, por las fumigaciones. "Al Ecuador le asiste todo el derecho de considerar la apertura de una nueva instancia internacional de tratamiento para esta controversia", señala una nota oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores. Además, la Cancillería expresó "su sorpresa" por la expresión de un alto cargo del gobierno colombiano, quien habría calificado de "absurdas" unas declaraciones del presidente ecuatoriano Rafael Correa, quien afirmó el miércoles, en la capital española, que demandaría a Colombia ante La Haya por los daños en la frontera.

EEUU y Bolivia recomponen sus relaciones bilaterales

La Razón / Bolivia, 12/07/2007

Los gobiernos de Estados Unidos y Bolivia reencaminaron sus relaciones bilaterales tras el encuentro que anoche sostuvieron, en La Paz, el subsecretario para Asuntos del Hemisferio Occidental del Departamento de Estado estadounidense, Charles Shapiro, y el vicepresidente boliviano Álvaro García Linera. "Ese fue el propósito de mi visita, de mejorar las relaciones bilaterales. Ese es el propósito de la diplomacia de las relaciones bilaterales y queremos mejorarla, pero tenemos que solucionar los problemas puntuales", manifestó Shapiro. Las relaciones de ambos países se enfriaron por la detención y posterior liberación de la estadounidense Dona Thin, quien internó al país 500 municiones calibre 45. García Linera dijo que "estamos avanzando de manera normal".

5.- CONO SUR.-

Acordo de veículos com Mercosul não é prioridade para UE

Valor Econômico / Brasil, 11/07/2007

A Associação Europeia de Construtores Automotivos (Acea) avisa que não está entre suas prioridades negociar um acordo setorial com a indústria automotiva do Mercosul, desejo alimentado em setores do bloco sul-americano. A indústria europeia prefere pressionar pela retomada rápida da negociação birregional União Europeia-Mercosul, por causa da incerteza do futuro da Rodada Doha. A Acea indica que as bases da negociação com o Mercosul devem ser atualizadas. De um lado, sinaliza com tarifa zero para as importações procedentes do bloco sul-

americano desde a entrada em vigor do acordo birregional. De outro, reconhece que o bloco deve ter prazo para chegar à tarifa zero.

Paraguay apoya a Brasil en el aumento del arancel externo común del Mercosur

ABC COLOR / Paraguay, 11/07/2007

El Gobierno de Paraguay apoya la medida de Brasil de elevar de 20 a 35% el arancel externo común del Mercosur para calzados, para contrarrestar la competencia de productos baratos de la República Popular de China. Así anunció ayer el viceministro de Relaciones Económicas Internacionales e Integración, Emilio Giménez Franco, quien aclaró que Paraguay aún no brindó apoyo para el caso de los textiles porque "nuestro país no es productor de textiles". Explicó que Paraguay, en su decisión de elevar al máximo el arancel, no solo apoya a Brasil sino también al Mercosur.

Paraguay no aprobará aún ingreso de Venezuela al Mercosur

El Nacional / Venezuela, 10/07/2007

El congreso del Paraguay no aprobará en los próximos tres meses el ingreso de Venezuela al Mercado Común del Sur (Mercosur) porque "rechazamos la presión del presidente Hugo Chávez y porque no hay tiempo suficiente para llevar adelante los trámites", dijo el lunes el senador paraguayo Juan Carlos Ramírez. "Vamos a tomarnos el tiempo que creamos necesario y no tres meses como nos condiciona Chávez, con una supuesta urgencia que solo a él se le ocurre", dijo Ramírez del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), opositor.

EUA querem Mercosul sem Chávez

O Estado de São Paulo / Brasil, 13/07/2007

Os Estados Unidos deram sinais ontem de que um acordo comercial com o Mercosul dependerá da exclusão da Venezuela do grupo de sócios plenos do bloco. A mensagem foi trazida a Brasília pelo subsecretário de Estado americano, Nicholas Burns, que se encontrou com o ministro das Relações Exteriores, Celso Amorim. Cuidadoso, Burns traduziu esse recado para a imprensa ao afirmar que as agendas de Washington e dos demais países da América do Sul não coincidem com a "política do medo" do presidente venezuelano, Hugo Chávez. "A agenda dos Estados Unidos, do Brasil, da Argentina, do Chile, do Peru, do Equador, da Bolívia, do Uruguai e do Paraguai é da democracia, da justiça social, da imigração, da redução da pobreza e do comércio." "Nós todos não seguimos a política do medo e da divisão. Os desafios da política do presidente Chávez são diferentes", completou, ao ser questionado se a presença da Venezuela poderia inviabilizar um possível acordo comercial entre os Estados Unidos e o Mercosul.

Argentina reduce su déficit con Brasil en 12%

MERCOSUR ABC, 13/07/2007

El déficit en el comercio con Brasil de junio fue de U\$S 343 millones, cerrando el semestre con un nivel de U\$S 1.610 millones, un 12% inferior respecto de 2006. En junio, las exportaciones argentinas a Brasil alcanzaron U\$S 825 millones, un 2,7% inferior a las registradas en mayo y un 30,6% superior respecto a junio de 2007. En tanto, el acumulado enero/junio fue de U\$S 4.688 millones. El valor de las importaciones fue de U\$S 1.168 millones en junio, lo que representa un incremento del 22% respecto al mismo mes del año anterior, pero un 2,3% inferior a mayo de este año.